

AMODE

MOBILE CAR DESK
MOBIEL BUREAU VOOR IN DE WAGEN
BUREAU MOBILE POUR VOITURE
ESCRITORIO PORTÁTIL DE COCHE
MOBILER AUTOSCHREIBTISCH



USER MANUAL
NOTICE D'EMPLOI
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUAL DEL USUARIO
BEDIENUNGSANLEITUNG

AMODE – MOBILE CAR DESK



PEREL
TOOLS

1. Introduction

To all residents of the European Union

Important environmental information about this product



This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment.

Do not dispose of the unit (or batteries) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling.

This device should be returned to your distributor or to a local recycling service.

Respect the local environmental rules.

If in doubt, contact your local waste disposal authorities.

Thank you for buying the **AMODE**! Please read the manual thoroughly before bringing this device into service. If the device was damaged in transit, don't install or use it and contact your dealer. Notebook and accessories not included.

2. Preliminary Safety Instructions

- The product must be securely belted before and while driving the vehicle. Do not use or extend the desk's work surface while the vehicle is in motion. Failure to follow these safety instructions may result in serious injury.

VELLEMAN NV will not be held responsible for defects due to product modification, intentional damage, accident, misuse, abuse, negligence or exposure to the elements.

3. Use

- Adjust the passenger seat so as to fit the **AMODE**. Belt the **AMODE** by placing the seat belt through the opening in the plastic base. Loop the shoulder strap around the back of the seat and pull the lap belt tightly.
- Regularly clean your **AMODE** with a small amount of plastic cleaner avoiding areas such as the seat's fabric or leather.
- Clean the non-skid top by applying some water and cleaning with your bare hand. This will renew the grip and erase any marks.

For more info concerning this product, please visit our website www.perel.be.

The information in this manual is subject to change without prior notice.

AMODE – BUREAU MOBILE POUR VOITURE

1. Introduction

Aux résidents de l'Union européenne

Des informations environnementales importantes concernant ce produit



Ce symbole sur l'appareil ou l'emballage indique que l'élimination d'un appareil en fin de vie peut polluer l'environnement.

Ne pas jeter un appareil électrique ou électronique (et des piles éventuelles) parmi les déchets municipaux non sujets au tri sélectif ; une déchèterie traitera l'appareil en question.

Renvoyer les équipements usagés à votre fournisseur ou à un service de recyclage local.

Il convient de respecter la réglementation locale relative à la protection de l'environnement.

En cas de questions, contacter les autorités locales pour élimination.

Nous vous remercions de votre achat ! Lire la présente notice attentivement avant la mise en service de l'appareil. Si l'appareil a été endommagé pendant le transport, ne pas l'installer et consulter votre revendeur. Ordinateur portable et accessoires non inclus.

2. Prescriptions de sécurité préliminaires

- Attacher soigneusement l'**AMODE** avant et pendant la conduite du véhicule. Ne jamais utiliser ou déployer la surface de l'**AMODE** en conduisant le véhicule. Le non respect de ces instructions peut engendrer de graves blessures.

SA VELLEMAN ne sera aucunement responsable de défauts survenus après modification, endommagement intentionné, accident, usage erroné, abus, négligence ou exposition aux intempéries.

3. Emploi

- Ajuster le siège du passager afin d'adapter correctement le Bureau Mobile. Sécuriser le Bureau Mobile en plaçant la ceinture de sécurité à travers l'ouverture dans la base en plastique. Enrouler la ceinture à l'arrière du siège et tirer fortement la boucle de la ceinture.
- Nettoyer régulièrement le Bureau Mobile en appliquant une petite quantité de rénovateur de plastique tout en évitant le tissu ou le cuir du siège.
- Nettoyer la partie antidérapante en pulvérisant de l'eau et en frottant avec la main nue. Ceci renouvellera l'adhérence et effacera les marques.

Pour plus d'information concernant cet article, visitez notre site web www.perel.be.

Toutes les informations présentées dans cette notice peuvent être modifiées sans notification préalable.

AMODE – MOBIEL BUREAU VOOR IN DE WAGEN

1. Inleiding

Aan alle ingezetenen van de Europese Unie

Belangrijke milieu-informatie betreffende dit product



Dit symbool op het toestel of de verpakking geeft aan dat, als het na zijn levenscyclus wordt weggeworpen, dit toestel schade kan toebrengen aan het milieu.

Gooi dit toestel (en eventuele batterijen) niet bij het gewone huishoudelijke afval; het moet bij een gespecialiseerd bedrijf terechtkomen voor recyclage.

U moet dit toestel naar uw verdeler of naar een lokaal recyclagepunt brengen.

Respecteer de plaatselijke milieuwetgeving.

Hebt u vragen, contacteer dan de plaatselijke autoriteiten inzake verwijdering.

Dank u voor uw aankoop! Lees deze handleiding grondig voor u het toestel in gebruik neemt. Werd het toestel beschadigd tijdens het transport, installeer het dan niet en raadpleeg uw dealer. Notebook en accessoires niet meegeleverd.

2. Inleidende veiligheidsinstructies

- Maak de **AMODE** veilig vast voor en tijdens het besturen van het voertuig. Gebruik de **AMODE** nooit tijdens het besturen van het voertuig. Het niet naleven van deze veiligheidsinstructies kan leiden tot ernstige ongevallen.

VELLEMAN NV kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebreken ontstaan door wijziging, opzettelijke schade, ongeval, verkeerd gebruik, misbruik, achteloosheid of blootstelling aan weerslementen.

3. Gebruik

- Regel de passagierszetel bij zodat de **AMODE** goed past. Gordel de **AMODE** om door de veiligheidsgordel door de opening in de plastic basis te halen. Haal de schoudergordel rond de rug van de zetel en trek de heupgordel stevig aan.
- Maak de **AMODE** regelmatig schoon met een beetje dashboardspray. Vermijd delicate oppervlakken zoals de stof of het leder van de zetel.
- Maak de antisliplaag schoon met wat water en de blote hand om de grip te vernieuwen en vlekken en sporen te verwijderen.

Voor meer informatie omtrent dit product, zie www.perel.be.

De informatie in deze handleiding kan te allen tijde worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

AMODE – ESCRITORIO PORTÁTIL DE COCHE

1. Introducción

A los ciudadanos de la Unión Europea

Importantes informaciones sobre el medio ambiente concerniente este producto



Este símbolo en este aparato o el embalaje indica que, si tira las muestras inservibles, podrían dañar el medio ambiente.

No tire este aparato (ni las pilas eventuales) en la basura doméstica; debe ir a una empresa especializada en reciclaje. Devuelva este aparato a su distribuidor o a la unidad de reciclaje local.

Respete las leyes locales en relación con el medio ambiente.

Si tiene dudas, contacte con las autoridades locales para residuos.

¡Gracias por haber comprado el **AMODE**! Lea cuidadosamente las instrucciones del manual antes de usarlo. Si el aparato ha sufrido algún daño en el transporte no lo instale y póngase en contacto con su distribuidor. Ordenador portátil y accesorios no incluidos.

2. Instrucciones de seguridad preliminares

- Fije el **AMODE** cuidadosamente antes de que esté conduciendo el coche. Nunca utilice ni despliegue el escritorio portátil mientras está conduciendo el coche. No cumplir estas instrucciones podría causar lesiones graves.

VELLEMAN SA no será responsable de ningún defecto causado por modificaciones, daños intencionados, un accidente, su uso incorrecto, abuso, descuido o exposición a intemperies.

3. Uso

- Ajuste el asiento del pasajero para adaptar el escritorio portátil correctamente. Abroche el escritorio portátil al poner el cinturón de seguridad a través de la abertura en la base de plástico. Pase el cinturón alrededor de la parte trasera del asiento y tire fuertemente del bucle de cinturón.
- Limpie regularmente el escritorio portátil al utilizar un poco de spray para salpicadero. Evite el tejido del asiento de cuero o tela.
- Limpie la parte antideslizante con agua y frote con la mano desnuda. Esto renovará la adherencia y borrará las marcas.

Para más información sobre este producto, visite nuestra página web www.perel.be.

Se pueden modificar las especificaciones y el contenido de este manual sin previo aviso.

AMODE – MOBILER AUTOSCHREIBTISCH

1. Einführung

An alle Einwohner der Europäischen Union

Wichtige Umweltinformationen über dieses Produkt



Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass die Entsorgung dieses Produktes nach seinem Lebenszyklus der Umwelt Schaden zufügen kann.

Entsorgen Sie die Einheit (oder verwendeten Batterien) nicht als unsortiertes Hausmüll; die Einheit oder verwendeten Batterien müssen von einer spezialisierten Firma zwecks Recycling entsorgt werden.

Diese Einheit muss an den Händler oder ein örtliches Recycling-Unternehmen retourniert werden.

Respektieren Sie die örtlichen Umweltvorschriften.

Falls Zweifel bestehen, wenden Sie sich für Entsorgungsrichtlinien an Ihre örtliche Behörde.

Wir bedanken uns für den Kauf des **AMODE**! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch. Überprüfen Sie, ob Transportschäden vorliegen. Sollte dies der Fall sein, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler. Tragbarer Computer und Zusatzgeräte nicht mitgeliefert.

2. Einführende Sicherheitshinweise

- Befestigen Sie den **AMODE** sicher vor und während Sie das Auto lenken. Verwenden Sie den mobilen Autoschreibtisch nie während Sie das Auto lenken. Das nicht Erfüllen der Sicherheitshinweise kann zu ernsthaften Unfällen führen.

VELLEMAN NV übernimmt keine Haftung für Defekte resultierend aus Änderungen, absichtlichen Schäden, Unfällen, falscher Anwendung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder Aussetzung an Wetterelemente.

3. Gebrauch

- Regeln Sie den Beifahrersitz so, dass der **AMODE** gut passt. Gürteln Sie den mobilen Autoschreibtisch, indem Sie den Sicherheitsgurt durch die Öffnung der Plastikbasis stecken. Befestigen Sie den Riemen rund den Rücken des Sitzes und ziehen Sie den Beckengurt fest an.
- Reinigen Sie den **AMODE** regelmäßig mit ein bisschen Spray für das Armaturenbrett. Vermeiden Sie den Stoff oder das Leder des Sitzes.
- Reinigen Sie die rutschfeste Schicht mit ein bisschen Wasser und die bloße Hand, um den Griff zu erneuern und Flecken zu entfernen.

Für mehr Informationen zu diesem Produkt, siehe www.perel.be.

Alle Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.